



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส34593 กสค
วันที่ : ๒6318/63 ส1 กลีย
วันที่ : 10 มี.ย. 63 เวลา: 13:28

ที่ ยธ ๑๑๐๗/ ๑๐๕๓๑

กระทรวงยุติธรรม
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
อาคารราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ชั้น ๙
ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง
เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๙ มิถุนายน ๒๕๖๓

เรื่อง การลงนามหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ (Deed of Grant) และการส่งมอบเรือลาดตระเวน
จากสาธารณรัฐสิงคโปร์

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- อ้างถึง ๑. หนังสือกระทรวงยุติธรรม ด่วนที่สุด ที่ ยธ ๑๑๐๗/๑๙๘๐๑ ลงวันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๖๒
๒. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๓๓๐๓๕ ลงวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๖๒
๓. หนังสือกระทรวงยุติธรรมด่วนที่สุด ที่ ยธ ๑๑๐๗/๓๙๖๕ ลงวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓
๔. หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๗๐๕๖ ลงวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สำเนาหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ ระหว่างหน่วยงานตำรวจตระเวนชายฝั่งสิงคโปร์
และสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด (ฉบับลงนาม)

๓. สำเนาหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ ระหว่างสำนักงานคณะกรรมการป้องกัน
และปราบปรามยาเสพติด และสำนักงานคณะกรรมการแห่งชาติเพื่อตรวจตราและควบคุม
ยาเสพติด สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (ฉบับลงนาม)

๔. สำเนาหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ ระหว่างสำนักงานคณะกรรมการป้องกัน
และปราบปรามยาเสพติด และกองบัญชาการตำรวจปราบปรามยาเสพติดเมียนมา (ฉบับลงนาม)

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่า กระทรวงยุติธรรมขอเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ
ต่อร่างหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ (Deed of Grant) เรือลาดตระเวนจากสาธารณรัฐสิงคโปร์ทั้งสามฉบับ ได้แก่

(๑) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างสิงคโปร์ - ไทย โดยฝ่ายไทยจะเป็นผู้รับมอบ
เรือลาดตระเวน จำนวน ๓ ลำ คือ เรือแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือแบบ SU จำนวน ๒ ลำ จากฝ่ายสิงคโปร์

(๒) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างไทย - สปป.ลาว โดยฝ่าย สปป.ลาว จะเป็นผู้รับมอบ
เรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

(๓) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างไทย - เมียนมา โดยฝ่ายเมียนมาจะเป็นผู้รับมอบ
เรือลาดตระเวน จำนวน ๒ ลำ คือ เรือแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

และพิจารณาอนุมัติให้กระทรวงยุติธรรมสามารถดำเนินการแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงร่างหนังสือตราสารฯ
ทั้งสามฉบับในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศได้ โดยคณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษา
ลงมติเห็นชอบและอนุมัติตามที่กระทรวงยุติธรรมเสนอ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ด้วยกระทรวงยุติธรรม...

ด้วยกระทรวงยุติธรรมขอเสนอเรื่องการลงนามหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ (Deed of Grant) และการส่งมอบเรือลาดตระเวนจากสาธารณรัฐสิงคโปร์มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) รวมทั้งสอดคล้อง/เป็นการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายวิษณุ เครืองาม) กำกับกับการบริหารราชการ กระทรวงยุติธรรม ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันจันทร์ที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๖๒ เห็นชอบและอนุมัติตามที่ กระทรวงยุติธรรมเสนอ ดังนี้

๑.๑.๑ เห็นชอบต่อร่างหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ ได้แก่

(๑) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างสิงคโปร์ - ไทย โดยฝ่ายไทยจะเป็นผู้รับมอบ เรือลาดตระเวน จำนวน ๓ ลำ คือเรือแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือแบบ SU จำนวน ๒ ลำ จากฝ่ายสิงคโปร์

(๒) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างไทย - เมียนมา โดยฝ่ายเมียนมาจะเป็น ผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ PT จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

(๓) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างไทย - สปป.ลาว โดยฝ่าย สปป.ลาว จะเป็น ผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

๑.๑.๒ มอบหมายให้เลขาธิการ ป.ป.ส. หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมาย เป็นผู้แทน รัฐบาลไทยลงนามในหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ

๑.๑.๓ ขออนุมัติให้กระทรวงยุติธรรม โดยสำนักงานคณะกรรมการป้องกัน และปราบปรามยาเสพติด (สำนักงาน ป.ป.ส.) สามารถดำเนินการแก้ไขร่างหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของราชอาณาจักรไทยได้ก่อนการลงนาม (หากมี ความจำเป็น ให้ประสานกับกระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานอัยการสูงสุด และ/หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง) โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๑.๒ คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันอังคารที่ ๓ มีนาคม ๒๕๖๓ เห็นชอบและอนุมัติตามที่ กระทรวงยุติธรรมเสนอ ดังนี้

๑.๒.๑ ยกเลิกร่างหนังสือตราสารฯ ฉบับเดิม ระหว่างไทย - เมียนมา

๑.๒.๒ ให้ความเห็นชอบต่อร่างหนังสือตราสารฯ ฉบับใหม่ ระหว่างไทย - เมียนมา โดยฝ่ายเมียนมาจะเป็นผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

๑.๒.๓ มอบหมายให้เลขาธิการ ป.ป.ส. หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้แทน รัฐบาลไทยลงนามในหนังสือตราสารฯ ฉบับใหม่ ระหว่างไทย - เมียนมา

๑.๒.๔ ขออนุมัติให้...

๑.๒.๔ ขออนุมัติให้กระทรวงยุติธรรม โดยสำนักงาน ป.ป.ส. สามารถดำเนินการแก้ไขร่างหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของราชอาณาจักรไทยได้ก่อนการลงนาม (หากมีความจำเป็น ให้ประสานกับกระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานอัยการสูงสุด และ/หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง) โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การสนับสนุนเรือลาดตระเวนดังกล่าวเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และแสดงถึงเจตนารมณ์และการดำเนินงานร่วมกันของประเทศสมาชิกอาเซียนเพื่อแก้ไขปัญหาเสพติดในพื้นที่สามเหลี่ยมทองคำซึ่งเป็นแหล่งผลิตยาเสพติดที่สำคัญ จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยรวมทั้งสอดคล้องตามยุทธศาสตร์ชาติในด้านการเมือง การต่างประเทศ และความมั่นคง

บัดนี้ การลงนามในหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ จำนวน ๓ ฉบับ และการส่งมอบเรือทั้งสามลำให้แก่ฝ่าย สปป.ลาว และฝ่ายเมียนมาเสร็จเรียบร้อยแล้ว กระทรวงยุติธรรมจึงเห็นควรนำเรียนให้คณะรัฐมนตรีทราบผลการลงนามในหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ และการส่งมอบเรือลาดตระเวนจากสาธารณรัฐสิงคโปร์

๓. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๓.๑ เลขาธิการ ป.ป.ส. เป็นผู้แทนรัฐบาลไทย เดินทางไปลงนามในหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์รับมอบเรือลาดตระเวนจากสาธารณรัฐสิงคโปร์ จำนวน ๓ ลำ เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๒ ณ สำนักงานใหญ่หน่วยงานตำรวจตระเวนชายฝั่งสิงคโปร์ (Police Coast Guard : PCG) โดยมีนายเชียง เคง คือ่ง (Mr. Cheang Keng Keong) ผู้บังคับการ PCG เป็นผู้แทนฝ่ายสิงคโปร์ในการลงนาม โอกาสนี้ นายอึ้ง เซอ ซง (Mr. Ng Ser Song) ผู้อำนวยการหน่วยงานกลางด้านยาเสพติดของสาธารณรัฐสิงคโปร์ (Central Narcotics Bureau : CNB) ร่วมเป็นเกียรติในพิธีดังกล่าว รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๓.๒ สำนักงาน ป.ป.ส. ได้จัดพิธีลงนามหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์และส่งมอบเรือลาดตระเวน ระหว่างไทย - สปป.ลาว และไทย - เมียนมา เมื่อวันที่ ๙ มีนาคม ๒๕๖๓ ณ ท่าเรือ BMT Pacific Ltd. (BMTP) จังหวัดสมุทรปราการ โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม พร้อมด้วยนายเควิน ฉ็อก (H.E. Mr. Kevin Cheok) เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐสิงคโปร์ประจำประเทศไทย ร่วมเป็นสักขีพยานในพิธีลงนามหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์และส่งมอบเรือลาดตระเวน ระหว่างไทย - สปป.ลาว และไทย - เมียนมา เพื่อนำไปใช้ประโยชน์ในการลาดตระเวนสกัดกั้นยาเสพติด ตามแนวชายแดนลุ่มน้ำโขง โดยมีเลขาธิการ ป.ป.ส. นายวงเพ็ด แสงวงสา (Mr. Vongphet Senvongsa) รองเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติเพื่อตรวจตราและควบคุมยาเสพติด สปป.ลาว (Lao National Commission for Drug Control and Supervision : LCDC) และพันตำรวจเอก ลา มิน (Pol.Col. Hla Min) ผู้อำนวยการฝ่ายอำนวยการและแผน กองบัญชาการตำรวจปราบปรามยาเสพติดเมียนมา (Drug Enforcement Division of Myanmar Police Force : DED) เป็นผู้แทนในการลงนามหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ - ๔

๓.๓ ผู้แทนสำนักงาน ป.ป.ส. ดำเนินการส่งมอบเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๒ ลำ ให้แก่ฝ่าย สปป.ลาว และฝ่ายเมียนมา ประเทศละ ๑ ลำ เพื่อใช้ในการลาดตระเวนสกัดกั้นและปราบปราม ยาเสพติดในพื้นที่แม่น้ำโขงและสามเหลี่ยมทองคำ เมื่อวันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๓ ณ ท่าเรือพาณิชย์เชียงแสน ๑ จังหวัดเชียงราย

๓.๔ ผู้แทนสำนักงาน ป.ป.ส. ดำเนินการส่งมอบเรือลาดตระเวนแบบ PT จำนวน ๑ ลำ ให้แก่ฝ่ายเมียนมา เพื่อใช้ในการลาดตระเวนสกัดกั้นและปราบปรามยาเสพติดในพื้นที่บริเวณชายฝั่งทะเลอันดามัน มิให้เข้าสู่ราชอาณาจักรไทยและประเทศอื่น ๆ ในภูมิภาคอาเซียน เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๓ ณ ท่าเรือ ระนอง จังหวัดระนอง

๔. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๔.๑ คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๖๒ เห็นชอบและอนุมัติตามที่ กระทรวงยุติธรรมเสนอ ดังนี้

๔.๑.๑ เห็นชอบต่อร่างหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ ได้แก่

(๑) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างสิงคโปร์ - ไทย โดยฝ่ายไทยจะเป็นผู้รับมอบ เรือลาดตระเวน จำนวน ๓ ลำ คือ เรือแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือแบบ SU จำนวน ๒ ลำ จากฝ่ายสิงคโปร์

(๒) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างไทย - เมียนมา โดยฝ่ายเมียนมาจะเป็น ผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ PT จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

(๓) ร่างหนังสือตราสารฯ ระหว่างไทย - สปป.ลาว โดยฝ่าย สปป.ลาว จะเป็น ผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

๔.๑.๒ มอบหมายให้เลขาธิการ ป.ป.ส. หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมาย เป็นผู้แทน รัฐบาลไทยลงนามในหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ

๔.๑.๓ ขออนุมัติให้กระทรวงยุติธรรม โดยสำนักงาน ป.ป.ส. สามารถดำเนินการ แก่ไขร่างหนังสือตราสารฯ ทั้งสามฉบับ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของราชอาณาจักรไทย ได้ก่อนการลงนาม (หากมีความจำเป็น ให้ประสานกับกระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานอัยการสูงสุด และ/หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง) โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๔.๒ คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๖๓ เห็นชอบและอนุมัติตามที่ กระทรวงยุติธรรมเสนอ ดังนี้

๔.๒.๑ ยกเลิกร่างหนังสือตราสารฯ ฉบับเดิม ระหว่างไทย - เมียนมา

๔.๒.๒ ให้ความเห็นชอบต่อร่างหนังสือตราสารฯ ฉบับใหม่ ระหว่างไทย - เมียนมา โดยฝ่ายเมียนมาจะเป็นผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

๔.๒.๓ มอบหมายให้เลขาธิการ ป.ป.ส. หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้แทน รัฐบาลไทยลงนามในหนังสือตราสารฯ ฉบับใหม่ ระหว่างไทย - เมียนมา

๔.๒.๔ อนุมัติให้กระทรวงยุติธรรม โดยสำนักงาน ป.ป.ส. สามารถดำเนินการแก้ไข ร่างหนังสือตราสารฯ ฉบับใหม่ ระหว่างไทย - เมียนมา ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ ของราชอาณาจักรไทยได้ก่อนการลงนาม (หากมีความจำเป็น ให้ประสานกับกระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานอัยการสูงสุด และ/หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง) โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงยุติธรรมขอแจ้งให้คณะรัฐมนตรีทราบ ดังนี้

๕.๑ การลงนามในหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ ระหว่าง PCG และสำนักงาน ป.ป.ส. โดยฝ่ายไทยเป็นผู้รับมอบเรือลาดตระเวน จำนวน ๓ ลำ คือ เรือแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือแบบ SU จำนวน ๒ ลำ จากฝ่ายสิงคโปร์

๕.๒ การลงนามในหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ ระหว่างสำนักงาน ป.ป.ส. และ LCDC โดยฝ่าย สปป.ลาว เป็นผู้รับมอบเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

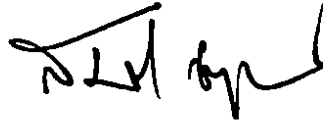
๕.๓ การลงนามในหนังสือตราสารการโอนกรรมสิทธิ์ ระหว่างสำนักงาน ป.ป.ส. และ DED โดยฝ่ายเมียนมาเป็นผู้รับมอบเรือลาดตระเวน จำนวน ๒ ลำ คือ เรือแบบ PT จำนวน ๑ ลำ และเรือแบบ SU จำนวน ๑ ลำ จากฝ่ายไทย

๕.๔ สำนักงาน ป.ป.ส. ดำเนินการส่งมอบเรือลาดตระเวนแบบ SU จำนวน ๒ ลำ ให้แก่ ฝ่าย สปป.ลาว และฝ่ายเมียนมา ประเทศละ ๑ ลำ เมื่อวันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๓ ณ ท่าเรือพาณิชย์เชียงแสน ๑ จังหวัดเชียงราย

๕.๕ ผู้แทนสำนักงาน ป.ป.ส. ดำเนินการส่งมอบเรือลาดตระเวนแบบ PT จำนวน ๑ ลำ ให้แก่ฝ่ายเมียนมา เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๓ ณ ท่าเรือระนอง จังหวัดระนอง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมศักดิ์ เทพสุทิน)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

สำนักงาน ป.ป.ส.

โทร. ๐ ๒๒๔๗ ๐๙๐๑ - ๑๙ ต่อ ๑๔๐๑๘

โทรสาร ๐ ๒๒๔๕ ๙๐๗๓

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ kitipongm@oncb.go.th